



萬福藥行

藥品廣告

啟者：本號前開辦十五年，由高麗開城萬福藥行周世顯先生親辦，高麗人參，參茸，大寶丸等，前經登報廣告。至今將此大藥存貨，再行推銷。僑胞光顧，無任歡迎。各名醫良藥，係由政府批准，開列如下：  
萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士 二元五毫  
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫  
萬福止咳藥膏 消皮腐百毒 每樽五毫  
補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫  
人參露(原庄)壹元三毫 萬福普濟水(安士)六毫  
止咳藥水(安士)壹元 萬福普濟水(安士)六毫



活堅公司 WATKINS PRODUCTS  
家庭合用各種醫藥化妝品名目太多不能盡錄，價目表印備諸君函索如命奉上。(城埠與利公司代理) 總代理雲埠周永年特啓  
Chow Winging 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

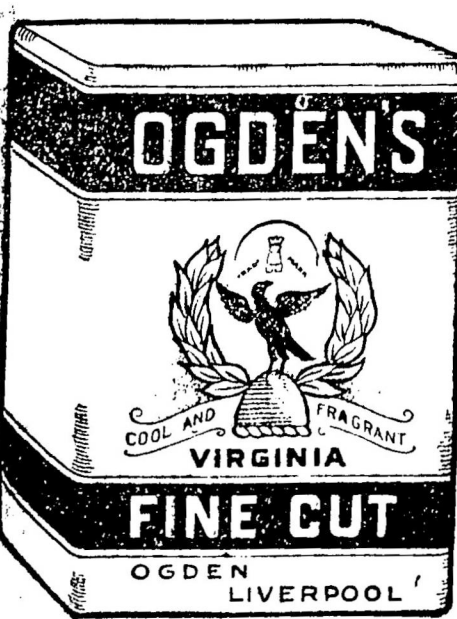
李福包醫皮膚百病限日痊癒

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授，諸君注意如有皮膚患者，搽此藥膏，勝過神效。此藥膏乃破天荒百發百中，確係實效。專治皮膚百病，無一不靈。無論何種皮膚病，如疥癩、濕毒、血毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、小兒胎毒、三角風、等症，搽此藥膏，無不立見奇效。此藥膏每日搽兩次，此藥膏後並無副作用，如神效。此藥膏復原狀，一搽而光，並無痕跡。若不愈，即將原銀加倍奉還。如有不信，請君如函到，到本藥房，請諸君。C.O.D. 由信館交易，可也。希為留意。本醫生醫務所，設在哥林街四號，雲埠華旅館十八號房。

代理處 金利源 國信公司 滙生源五大商店  
廣萬生 元發華棧  
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.  
Lee Fook

恭頌李福先生皮膚聖藥

李福先生大鑒：敬啟者，弟前日由先生處購得皮膚聖藥二盒，照方用法，數日後，即見不癢，又搽數日，即全愈。可知先生之藥，確實功效，特修函多謝。旅安  
李福先生 啟  
一九四六年 四月十日  
尾利慎血地關國維敬啟



君曾試用過幼嫩煙絲，以自捲煙否？應嘗試用之，將感覺何等容易自捲。何等快樂。於此特種優良且成熟之混合煙草也。

祖國新聞

收兌偽鈔改善辦法  
上海通信：國家銀行所收偽鈔，尚有二旬即告截止。而目前市上流通偽鈔，為數仍其龐大。顯非短時間所能收兌完竣。兼以收兌手續尚未簡化，發生種種困難。一般持有偽鈔者，均感惶恐不安。日來紛紛請財政當局改善收兌辦法。據悉：京滬區金融特派員陳行對各方意見，予以考慮後，已擬定改善辦法三點：分飭中央銀行及發行局遵照辦理。一、不計版式及面額，一律收兌。偽造品質仍須注意。二、行莊應無限制收受偽幣存款，以法幣支付。不得有拒收情事。三、各地郵局及公用事業應普遍兌現，與收受。又悉：市商會亦已電請財政部展緩截止收兌限期，以免人民受無辜損失。

飛將天上去之奇聞  
廣州三月十三日航訊：開平消息，昨八日晨在赤坎中國銀行收領其夫由外洋匯回國幣四十萬元。用布袋裝之回家。於下午三時，行經四九附近土名豬屎坑，忽見黑鳥兩隻，互相搏鬥。該婦見其鳥力竭垂地，乃前往捕之。提其一鷹，時值一鷹墮地，亂竄。急將所捕之鷹，以所懷之布袋繫其足，然後再往捕。不料該鷹亦步亦趨，即乘之而回。振翅飛去。蓋中國銀行發交該款票額，每張為貳千元，連布袋重量，共十二兩。此時梁李氏大嘆倒運，遠近傳為奇聞。

聯合運送公司  
UNITED TRANSFER CO.  
26 E. Pender St. 3527  
Vancouver, B.C. MA. 2050  
啟者本公司接  
車大小貨物傢  
私行李快捷妥  
當如蒙光顧隨  
時應命  
本公司設在永生對面  
聯合運送公司謹啟

新補丸  
ORCHISTERONE  
此丸有寧神壯筋活絡之奇效為男子獨一無二之補品請向下列藥材舖購買或郵寄亦可  
Cunningham Drug Stores  
83 East Hastings St.  
Vancouver, B.C.  
又有支行在九十五號市定街西  
慈寧坎藥材舖啓

新到夾碼  
本公司茲又辦到大宗著名牆壁夾碼，保護珍貴物品文件，等最為堅固耐用，每冊五元，歡迎貴客參觀。  
Ford Fletcher Safe Works  
330 W. Cordova St.

做工衣裳  
茲際多雨之秋，人人須買一套「滋」，「衣」以禦寒，而質優而美，華友賜顧，特別歡迎。  
鍾氏公司謹啓  
Jones Teut & Aving Ltd.  
43 W. Hastings St.

味  
清甜適口  
獨一無二  
馬長宗批發  
各大商店均有代理  
如欲試辦，函索即奉  
E.C. MARK  
10130-124 St.  
Edmonton, Alta.

煤炭發售  
快捷送到  
瑪普煤炭公司啓  
MARPOLE COAL CO.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B.C.

裕綸德記  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B.C.  
行發到辦宗大  
墨國罐頭魚  
揀手大蝦肚  
大蝦蝦米仔  
脆爽生南薑  
花旗淡香干  
花旗新綠豆  
主庄各抽油  
主產各鹹料  
四時鮮瓜菜

天香園醬香  
色味均佳，最宜餐館之用，價錢雖好，無愧天香出品。  
夠好，夠香，又平，又靚，歡迎批發，價錢另議。  
天香園出品  
Canadian Soya Industries  
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.  
Telephone HASTINGS 3788

罐頭豆腐  
雲埠天香醬園主人啓  
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆  
生晒原抽 蠔油 蘇梅醬(時) 干  
銀絲麵 蝦米 海鮮醬 菜干

義泰公司  
G. HIGH CO.  
500 Main St. Vancouver, B.C.  
三十六黨秘史三毫 惡虎黨 四毫  
福爾摩斯自殺八毫 密約 四毫  
巾幗英雄傳 三毫 夜光珠 四毫  
綠林紅粉記 八毫 紅線女俠四毫  
實用養雞要訣七毛 血衣奇冤四毛  
實用養蜂全書五毛 養魚全書二毛  
實用養牛全書二毛 養牛全書二毛  
實用養豬全書二毛 養豬全書二毛  
遊戲全書 男女快活世界 壹元

東亞旅館  
TUNG AH ROOMS  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
重新廣告  
本旅館新入接手，特將大加改良，煥然一新，清潔水喉，冷氣，招待，當往來，便提，備極，歡迎。  
電話 PA. 5080  
前理人 余維全 啟

蔣夫人遊美加冊  
此冊高十二寸，闊六寸，共登百五十頁，圖片有二百多幅，是刊印美國及加拿大各地中西人士歡迎蔣夫人時之情形，至其演詞，亦用中英對照，載錄於後。我僑之名貴紀念品，若購贈與西友，實屬最合。  
中華畫報第670期合沽五毛五  
時事畫報第七期每冊售三毫  
特効立止夜尿丸每樽一元五  
紐約出版大華旬刊每本三毛五  
Leong Ding Bong 323 Canton St. Vancouver, B.C. 五埠藥定邦報局代售

連鐸墨筆  
墨水筆大革命  
科學界新發明  
能用兩年之久不須添墨  
寫落即乾，不需印水紙  
能印寫通底六層炭酸紙  
每枝價銀十四元五毛  
雲五洲藥房發售

平安茶  
雲埠五洲大藥房啓

天寶堂如意油  
殺蚊仔藥粉  
每打四元  
每打四元

雲埠五洲大藥房  
驅寒止咳藥露 每盒三毫五  
綠色止癢濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五  
真正原庄白樹油 每樽二毫五  
天寶堂如意油 每樽二毫五  
殺蚊仔藥粉 每打四元  
補瀉丸 每打五毫  
普救濟眾水 五十庄每盒五元四  
止痛必靈丹 每打五元  
雲埠五洲大藥房發售